

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
GENÈVE



WORLD HEALTH ORGANIZATION
GENEVA

RELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD

Notifications et informations se rapportant à l'application
du Règlement sanitaire international et notes relatives à la
fréquence de certaines maladies

Notifications under and information on the application of the
International Sanitary Regulations and notes on current incidence
of certain diseases

Service de la Quarantaine internationale
Adresse télégraphique: EPIDNATIONS, GENÈVE

International Quarantine Service
Telegraphic address: EPIDNATIONS, GENÈVE

24 JANVIER 1964

39^e ANNÉE — 39th YEAR

24 JANUARY 1964

MALADIES QUARANTENAIRES — QUARANTINABLE DISEASES

Territoires infectés au 23 janvier 1964 — Infected areas as on 23 January 1964

Notifications reçues aux termes du Règlement sanitaire international
concernant les circonscriptions infectées ou les territoires où la présence
de maladies quaranténaires a été signalée (voir page 8).

■ = Circonscriptions ou territoires notifiés aux termes de l'article 3 à la
date donnée.

Autres territoires où la présence de maladies quaranténaires a été notifiée
aux termes des articles 4, 5 et 9 a):

A = pendant la période indiquée sous le nom de chaque maladie;

B = antérieurement à la période indiquée sous le nom de chaque maladie;

* = territoires nouvellement infectés.

Notifications received under the International Sanitary Regulations relating
to infected local areas and to areas in which the presence of quarantinable
diseases was reported (see page 8).

■ = Areas notified under Article 3 on the date indicated.

Other areas in which the presence of quarantinable diseases was notified
under Articles 4, 5 and 9 (a):

A = during the period indicated under the heading of each disease;

B = prior to the period indicated under the heading of each disease;

* = newly infected areas.

PESTE — PLAGUE

5-23.I	
Afrique — Africa	
CONGO (Léopoldville)	
<i>Kivu, Province</i>	
<i>Nord-Kivu, District</i>	
Lubero, Terr.	B 26.XI
<i>Orientale, Province</i>	
<i>Kibali-Ihuri, District</i>	
Mahagi, Territoire	B 16.XI
SUD-OUEST AFRICAIN	
SOUTH-WEST AFRICA	
Ovamboland, District . . .	B 2.I
Amérique — America	
BRÉSIL — BRAZIL	
<i>Ceara, State</i>	
Crato, Dep.	B 30.IX.63
ÉQUATEUR — ECUADOR	
<i>El Oro, Province</i>	
<i>Pinas, Canton</i>	
Balzas, Parr.	B 14.XII
Marcabelli, Parr.	B 7.XII
<i>Loja, Province</i>	
<i>Loja, Canton</i>	
* Vilcabamba, Parr.	B 14.XII
<i>Manabí, Province</i>	
<i>Montecristi, Canton</i>	
* Montecristi, Parr.	B 21.XII
<i>Portoviejo, Canton</i>	
Portoviejo, Parr.	■ 1.XII.62
<i>Sucre, Canton</i>	
Charapoto, Parr.	■ 1.XII.62
San Vicente, Parr.	■ 1.XII.62

Asie — Asia	
INDE — INDIA	
<i>Andhra Pradesh, State</i>	
Chittoor, District	■ 17.VIII.63
<i>Madras, State</i>	
Salem, District	■ 30.V.62
<i>Mysore, State</i>	
Kolar, District	■ 11.VII.61
VIET-NAM, RÉP. DU	
VIET-NAM, REP. OF	
Nhatrang (PA)	B 4.I
<i>Khanh-Hoa, Province</i>	
Dien-Khanh, District . . .	A 11.I
Ninhhoa, District	B 4.I
Vinhxuong, District . . .	A 11.I

CHOLÉRA — CHOLERA

5-23.I	
Asie — Asia	
BIRMANIE — BURMA	
Akyab (PA)	
(excl. airport)	■ 10.VIII.63
Moulmein (P)	■ 20.IX.63
Rangoon (PA) (excl. air- port)	■ 4.VI.63
<i>Arakan, Division</i>	
Akyab, District	■ 20.IX.63
<i>Irrawaddy, Division</i>	
Bassein, District	A 18.I

<i>Tenasserim, Division</i>	
Amherst, District	B 4.I
<i>Karen, State</i>	■ 20.IX.63
CAMBODGE — CAMBODIA	
Phnom-Penh (excl. PA) . .	A 11.I
Battambang, Province . . .	■ 12.XII.63
Kandal, Province	■ 12.XII.63
Kompong-Cham, Province	A 18.I
Kompong-Thom, Province	A 18.I
* Kratié, Province	A 18.I
Pursat, Province	■ 12.XII.63
Siemréap, Province	■ 12.XII.63
Takéo, Province	A 18.I

INDE — INDIA	
Calcutta (PA) ¹	■ 17.III.56
Karikal (P)	■ 14.IX.63
Lucknow (A)	■ 5.XII.63
Madras (PA)	■ 14.IX.63
Nagapattinam (P)	■ 21.IX.63
Tiruchirappalli (A)	■ 21.XII.63
Tuticorin (P)	■ 30.XI.63

<i>Andhra Pradesh, State</i>	
Adilabad, District	■ 2.XI.63
Chittoor, District	■ 9.XI.62
Cuddappah, District	■ 10.VIII.63
Guntur, District	■ 31.XII.59
Hyderabad, District	■ 7.II.63
Karimnagar, District	■ 21.IV.63
Khammam, District	■ 24.VIII.63
Kurnool, District	■ 21.VIII.62
Mahbubnagar, District . . .	■ 12.X.61
Medak, District	■ 28.VIII.61
Nalgonda, District	■ 14.IX.63
Nellore, District	■ 31.VIII.63

Nizamabad, District	■ 5.XII.63
Srikakulam, District	■ 11.VI.60
Visakhapatnam, District . .	■ 5.V.63
Warangal, District	■ 10.VIII.63
West Godavari, District . . .	■ 27.XII.59
<i>Bihar, State</i>	
Bhagalpur, District	■ 3.VIII.63
Champaran, District	■ 25.V.61
Darbhanga, District	■ 1.VI.61
Gaya, District	■ 18.V.63
Hazaribagh, District	■ 28.VII.61
Monghyr, District	■ 31.VIII.63
Muzaffarpur, District	■ 9.V.61
Patna, District	■ 20.V.63
Purnea, District	■ 23.XI.63
Santal Parganas, District . .	■ 3.VIII.63
Shahabad, District	■ 7.IX.63

<i>Jammu & Kashmir, State</i>	
Kashmir Valley	■ 20.X.60

<i>Kerala, State</i>	
Trivandrum, District	■ 5.X.63

<i>Madras, State</i>	
Chingleput, District	■ 30.XI.63
Coimbatore, District	■ 14.IX.63
Kanyakumari, District . . .	■ 28.IX.63
Madurai, District	■ 24.VIII.63
North Arcot, District	■ 25.X.62
Ramanathapuram, District	■ 26.X.63
Salem, District	B 28.XII
South Arcot, District	■ 31.I.63
Tanjore, District	■ 10.VIII.63
Tiruchirappalli, District . .	■ 10.VIII.63
Tirunelveli, District	■ 10.VIII.63

<i>Maharashtra, State</i>	
Ahmednagar, District	■ 1.VII.63
Bhir, District	■ 19.X.63

¹ A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Dum-Dum. — Excluding local area of Dum Dum airport.

Chanda, District	■ 30.VIII
East Khandesh, District	■ 13.VII
Kolaba, District	■ 10.X
Osmanabad, District	■ 26.X
Poona, District	■ 26.X
Satara North, District	■ 16.XII
Satara South, District	■ 13.XI
Sholapur, District	■ 27.VII
<i>Mysore, State</i>	
Bangalore, District	■ 28.IX
Belgaum, District	■ 15.XII
Bijapur, District	■ 13.VII
Gulbarga, District	■ 3.VII.61
Kolar, District	■ 7.IV
Mandya, District	■ 2.XI
Mysore, District	■ 30.XI
<i>Orissa, State</i>	
Balasure, District	■ 1.XII.61
Cuttack, District	■ 8.II.58
Dhenkanal, District	■ 19.X
Ganjam, District	■ 30.VII.62
Puri, District	■ 14.IV
Tripura, Territory	■ 25.V.59
<i>Uttar Pradesh, State</i>	
Ballia, District	■ 27.VII
Basti, District	■ 12.XI
Deoria, District	■ 15.VIII
Ghazipur, District	■ 1.VII
Gonda, District	■ 12.X
Jaunpur, District	■ 10.VIII
Lucknow, District	■ B 28.XII
Mathura, District	■ 17.VIII
Pratabgarh, District	■ 25.IX
Rae Bareilly, District	■ 1.I
<i>West Bengal, State</i>	
Bankura, District	■ 15.V
Birbhum, District	■ 4.IX
Burdwan, District	■ 6.II.58
Cooch Behar, District	■ 24.VIII
Hooghly, District	■ 3.III
Howrah, District	■ 9.III.62
Malda, District	■ 2.XI
Midnapur, District	■ 10.VIII
Murshidabad, District	■ 24.III
Nadia, District	■ 7.III
24-Parganas, District	■ 25.II.63
INDONÉSIE — INDONESIA	
Makasar (P)	■ 7.IV.62
<i>Djawa-Tengah, Province</i>	
Surakarta	■ 6.XII
<i>Sulawesi, Province</i>	
Baru, Regency	■ B 10.III.62
MALAISIE — MALAYSIA	
<i>Malaya</i>	
Kuala Lumpur (excl. airport)	■ 26.XI
<i>Kedah, State</i>	
Kota Star, District	■ 6.XII
Perlis, State	■ 2.XII
<i>Sarawak</i>	
Kuching, Division	■ 1.VIII
Simanggang, Division	■ 30.VIII
PAKISTAN	
Dacca (A)	■ B 28.XII
<i>East Pakistan</i>	
<i>Chittagong, Division</i>	
Sylhet, District	■ B 28.XII
Tippera, District	■ B 28.XII
<i>Dacca, Division</i>	
Bakarganj, District	■ B 28.XII
Dacca, District	■ B 28.XII
Mymensingh, District	■ B 28.XII
<i>Rajshahi, Division</i>	
Khulna, District	■ B 14.XII
Rajshahi, District	■ B 21.XII
PHILIPPINES	
Manila (PA) (excl. airport)	■ 12.VII
<i>Luzon, Group</i>	
Pasay	■ 27.VII
Quezon	■ 13.VII
San Pablo	■ 23.XI
Bataan, Prov. (excl. Limay (P))	■ 23.XI
Batangas, Prov. (excl. Bauan (P))	■ 14.XII
Batangas, Prov.: Lipa	■ 28.XII
Bulacan, Province	■ 13.VII

Cavite, Prov. (excl. Sangley Point (P))	■ 17.VIII
Laguna, Province	■ 14.IX
Pampanga, Province	■ 21.IX
Quezon, Province	■ 23.XI
Rizal, Prov. (excl. Manila (A))	■ 6.VII
Rizal, Prov.: Caloocan	■ 13.VII
<i>Mindanao, Group</i>	
Misamis Occid. (excl. Ozamiz (P))	■ 21.XII
<i>Visayas, Group</i>	
Capiz, Province	■ 21.XII
Iloilo, Prov. (excl. Iloilo (P))	■ 23.XI
Negros Occidental, Prov.	■ 12.X
Negros Occid. Prov.: Bacolod	■ 9.XI
Negros Occid. Prov.: Silay	■ 30.XI
THAÏLANDE — THAILAND	
Chiangmai, Province	■ B 4.I
Chonburi, Province	■ A 11.I
Khonkaen, Province	■ B 28.XII
Nakhon Ratchasima, Province	■ A 11.I
Phetchaburi, Province	■ B 28.XII
Phichit, Province	■ A 11.I
Samut Prakan, Province	■ 24.VII
Samut Songkhram, Province	■ A 11.I
VIET-NAM, RÉP. DU VIET-NAM, REP. OF	
*Saigon (PA) (aéroport exclu)	■ A 18.I
*Arroyo chinois	■ A 18.I
FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER	
27.X-23.I	
<i>Afrique — Africa</i>	
ANGOLA	■ 27.V.59
CONGO (Léopoldville)	
Territoire situé au nord du 10° S. — Territory North of 10° S.	
■ 11.XII.56	
ÉTHIOPIE — ETHIOPIA	
Gamu-Goffa, Province	■ 9.IX.61
Illubabor, Province	■ 1.VI.62
Kaffa, Province	■ 9.IX.61
Sidamo-Borena, Prov.: Soddu	■ 1.VI.62
Wollega, Province	■ 1.VI.62
GHANA	■ 1.X.56
NIGÉRIA — NIGERIA	■ 1.X.56
SIERRA LEONE	■ 1.X.56
SOUDAN — SUDAN	
Territoire situé au sud du 12° N. — Territory South of 12° N	
■ 17.XII.56	
<i>Amérique — America</i>	
BOLIVIE — BOLIVIA	
<i>La Paz, Dep.</i>	
<i>Larecaja, Province</i>	
Tipuani, Canton	■ B 16.IV
<i>Nor Yungas, Province</i>	
Caranavi, Canton	■ B 29.V
<i>Sud Yungas, Province</i>	
La Asunta, Canton	■ B 29.V
<i>Santa Cruz, Dep.</i>	
Ichilo, Province	■ B 31.III
Puerto Villarroel, Canton	■ B 31.III
BRÉSIL — BRAZIL	
<i>Amazonas, State</i>	
Sao Paulo de Olivença, Dep.	■ B 27.XI.62
COLOMBIE — COLOMBIA	
<i>Caldas, Dep.</i>	
La Dorada, M.	■ B 16.VII
Samana, M.	■ B 21.VI
<i>Norte de Santander, Dep.</i>	
Cachira, M.	■ B 13.VII
Sarare, M.	■ B 12.X

PÉROU — PERU	
<i>Huanuco, Dep.</i>	
<i>Huamalties, Province</i>	
Monzon, District	■ B 22.VIII
<i>Leoncio Prado, Province</i>	
Alomias Robles, District	■ B 1.VIII
Luyando, District	■ B 22.VIII
Rupa-Rupa, District	■ B 27.VII
<i>Junin, Dep.</i>	
<i>Tarma, Province</i>	
La Merced, District	■ B 26.VI
VENEZUELA	
<i>Bolivar, State</i>	
Heres, District	■ A 31.XII
VARIOLE — SMALLPOX	
22.XII-23.I	
<i>Afrique — Africa</i>	
AFRIQUE DU SUD SOUTH AFRICA	
<i>Natal, Province</i>	
Ingwavuma, District	■ B 26.XI
Ngotshe, District	■ A 24.XII
<i>Orange Free State, Province</i>	
*Ficksburg, District	■ A 20.I
<i>Transvaal, Province</i>	
Krugersdorp, D.: Chiawelo Bantu	■ A 14.I
Letaba, District	■ B 29.X
Pilgrim's Rest, District	■ B 21.XII
*Zoutpansberg, District	■ A 21.I
CAMEROUN — CAMEROON	
<i>Cameroun oriental</i>	
Bénoué, Dep.	■ A 29.XII
Diamaré, Dep.	■ A 22.XII
CONGO (Brazzaville)	
Brazzaville (PA) (aéroport exclu)	■ A 5.I
Pointe-Noire (PA)	■ 26.XI.62
<i>Bouenza-Louesse, Préf.</i>	
Sibiti	■ A 29.XII
<i>Léfini, Préf.</i>	
Djambala	■ A 5.I
<i>Likouala, Préf.</i>	
Mossaka, S. Préf. Aut.	■ 13.VII.62
<i>Niari, Préf.</i>	
Dolisie	■ A 12.I
Kibangou, S. Préf.	■ 5.X.62
<i>Niari-Bouenza, Préf.</i>	
Madingou	■ A 5.I
<i>Pool, Préf.</i>	
Mindouli, S. Préf.	■ 13.VII.62
CONGO (Léopoldville)	
Albertville (PA)	■ 7.V.62
Boma (P)	■ 23.I.62
Léopoldville (PA)	■ 20.IX.61
Matadi (P)	■ 25.XI.61
Stanleyville (A)	■ 27.I.62
<i>Equateur, Province</i>	
Kasai, Province	■ 6.X.62
<i>Katanga Nord, Province</i>	
Katanga Sud, Province	■ A 31.XII
<i>Kivu, Province</i>	
<i>Sud-Kivu, District</i>	
Bukavu, Terr.	■ 18.VIII.62
<i>Léopoldville, Province</i>	
<i>Orientale, Province</i>	
<i>Kibali-Ituri, District</i>	
Bunia, Terr.	■ 29.IX.62

CÔTE D'IVOIRE — IVORY COAST	
<i>Man, Cercle</i>	
Duékoué, Subdiv.	■ B 8.XII
DAHOMÉY	
Abomey, Circ. méd.	■ B 17.XII
Grand-Popo, Circ. méd.	■ B 17.XII
*Zaganado, Circ. méd.	■ A 7.I
ÉTHIOPIE — ETHIOPIA	
■ 21.V.57	
GABON	
Nyanga, Région.	■ A 4.I
HAUTE-VOLTA — UPPER VOLTA	
Koudougou, Cercle	■ A 24.XII
KENYA	
<i>Central Region</i>	
■ A 11.I	
<i>Nairobi (excl. airport)</i>	
■ A 11.I	
<i>Nyanza, Region</i>	
■ A 18.I	
*Central Nyanza, District	■ A 18.I
*Kisii, District	■ A 18.I
North Nyanza, District	■ A 18.I
<i>Rift Valley, Region</i>	
■ A 11.I	
Baringo, District	■ A 28.XII
Nakuru, District	■ A 11.I
Nandi, District	■ A 11.I
Narok, District	■ A 11.I
Trans Nzoia, District	■ A 11.I
Uasin Gishu, District	■ A 11.I
<i>Western Region</i>	
■ B 21.XII	
LIBÉRIA — LIBERIA	
■ 15.III.58	
MALI	
<i>Mopti, Région</i>	
Koro, Cercle	■ A 22.XII
Tenenkou, Cercle	■ B 1.XII
<i>Ségou, Région</i>	
Niono, Cercle	■ B 15.XII
MOZAMBIQUE	
<i>Lourenço Marques District (excl. Lourenço Marques)</i>	
■ B 14.XII	
<i>Niassa (Lago), District</i>	
Vila Cabral, Concelho	■ 29.VII.61
Tete, District	■ 4.XI.61
Zambézia, District	■ 28.III.62
NIGÉRIA — NIGERIA	
■ 6.II.57	
NYASSALAND NYASALAND	
Central, Province	■ A 18.I
Southern Province	■ A 18.I
OUGANDA — UGANDA	
<i>Buganda, Province</i>	
Masaka, District	■ 23.XI
Mengo, D. (excl. Entebbe (A))	■ 2.II.63
Mengo, D.: Mengo	■ 21.XII
*Mubende, District	■ 4.I
<i>Eastern Province</i>	
Bugisu, District	■ 16.XI
Busoga, District	■ 4.I
Busoga, D.: Jinja	■ 4.I

<i>Northern Province</i>	
Acholi, District	■ 14.XII
<i>Western Province</i>	
Kigezi, District	■ 16.XI

**RHODÉSIE DU NORD
NORTHERN RHODESIA**

<i>Central Province</i>	
Broken Hill, District	A 18.I
Lusaka, District	A 18.I
Mumbwa, District	A 18.I

<i>Northern Province</i>	
Abercorn, District	A 18.I
Chinsali, District	A 18.I
Kasama, District	A 18.I

<i>Southern Province</i>	
Livingstone, District	A 31.XII
Mazabuka, District	A 18.I

<i>Western Province</i>	
Kitwe, District	A 18.I
Ndola, District	A 11.I

**RHODÉSIE DU SUD
SOUTHERN RHODESIA**

Eastern Province	A 18.I
* Midlands, Province	A 11.I
Northern Province	A 11.I
Western Province	A 11.I

SIERRA LEONE

* Northern Province	A 11.I
-------------------------------	--------

SWAZILAND

Hlatikulu, District	A 23.XII
Manzini, District	A 30.XII
Mbabane, District	B 16.XII
Stegi, District	A 6.I

TANGANYIKA

Dar-es-Salaam (PA)	B 14.XII
Coast, Region	B 14.XII
Dodoma, Region	A 28.XII
Mbeya, Region	A 28.XII
Mtwara, Region	B 14.XII
Mwanza, Region	B 21.XII
Ruvuma, Region	B 7.XII
Shinyanga, Region	A 28.XII
Singida, Region	B 30.XI
* Tanga, Region	A 28.XII

Amérique - America

BRÉSIL — BRAZIL¹

Joao Pessoa (P)	B 6.XII
Natal (P)	B 30.XI
Recife (PA)	B 30.XI
Rio de Janeiro (PA)	B 29.VI
Sao Paulo (A)	B 31.XII.62

Pernambuco, State

Altinho, Dep.	B 30.XI
Bom Conselho, Dep.	B 30.XI
<i>Sao Paulo, State</i>	B 31.XII.62

Asie — Asia

AFGHANISTAN

* Kabul (A)	A 4.I
Kanduhar (A)	A 11.I

Farah, Province

Farah	B 21.XII
-----------------	----------

Girishk, Province

Girishk	A 28.XII
-------------------	----------

Kabul, Province

(excl. Kabul (A))	B 21.XII
-----------------------------	----------

Kandahar, Province

(excl. Kandahar (A))	B 7.XII
--------------------------------	---------

Kataghan, Province

Kataghan	A 4.I
--------------------	-------

Baghlan	A 28.XII
-------------------	----------

Mazar-i-Sharif, Province

Mazar-i-Sharif	A 4.I
--------------------------	-------

BIRMANIE - BURMA

Karen, State	A 4.I
------------------------	-------

INDE — INDIA

Ahmedabad (A)	■ 20.X.59
Allahabad (A)	■ 14.X.59
Begumpet (A)	■ 20.IV
* Bombay (PA)	■ 18.I
Calcutta (PA)	■ 6.I.61
Delhi (A)	■ 28.XI.62
Dum Dum (A)	■ 19.XII
Gaya (A)	■ 11.XI.62
Jodhpur (A)	■ 17.VIII
Kanpur (A)	■ 11.XII.59
Karikal (P)	■ 14.IX
Lucknow (A)	■ 21.1.60
Madras (PA)	■ 5.V.57
Nagapattinam (P)	■ 20.V
Nagpur (A)	■ 20.1.63
Pondicherry (P)	■ 18.XII.59
Tiruchirapalli (A)	■ 15.VII.62

Andhra Pradesh, State

Adilabad, District	■ 16.I.62
Anantapur, District	■ 13.XII.57
Chittoor, District	■ 6.III.56
Cuddappah, District	■ 20.I.57
East Godavari, District	■ 11.XII.57
Guntur, District	■ 13.XII.59
Hyderabad, District	■ 20.IV.59
Karimnagar, District	■ 7.XII.60
Khammam, District	■ 17.VII.61
Krishna, District	■ 3.VII.60
Kurnool, District	■ 2.VII.55
Mahabubnagar, District	■ 20.X.59
Medak, District	■ 15.XII.60
Nalgonda, District	■ 2.III.62
Nellore, District	■ 30.XI.55
Nizamabad, District	■ 18.III
Srikakulam, District	■ 5.X.55
Visakhapatnam, District	■ 11.XI.62
Warangal, District	■ 13.XII.58
West Godavari, District	■ 13.I.63

Assam, State

Cachar, District	■ 7.XII
Goalpara, District	■ 4.IV.59
Kamrup, District	■ 24.II.56
Lakhimpur, District	■ 26.X
Sibsagar, District	■ 20.VII

Bihar, State

Bhagalpur, District	■ 11.I.63
Darbhanga, District	■ 18.IV.61
Dhanbad, District	■ 2.II.63
Gaya, District	■ 16.V.62
Hazaribagh, District	■ 11.IX.61
Monghyr, District	■ 28.V
Muzaffarpur, District	■ 16.V.62
Patna, District	■ 24.VIII
Purnea, District	■ 4.I
Santal Parganas, District	■ 21.II.63
Saran, District	■ 4.III
Shahabad, District	■ 14.VI
Singbhum, District	■ 20.XI

Delhi, Territory

Delhi	■ 10.VIII
-----------------	-----------

Gujrat, State

Ahmedabad, District	■ 23.II.60
Baroda, District	■ 27.I.63
Panchmahals, District	■ 11.IV
Rajkot, District	■ 2.III.60
Surat, District	■ 3.III
Surendranagar, District	■ 27.I.63

Himachal Pradesh, Territory

Bilaspur, District	■ 8.III
Kinnaur, District	■ 25.VI

Jammu & Kashmir, State

Jammu & Kashmir	■ 1.VIII.53
---------------------------	-------------

Kerala, State

Alleppey, District	■ 10.III.62
Cannanore, District	■ 9.VIII
Ernakulam, District	■ 16.IX.62
Kottavam, District	■ 20.VII
Kozhikode, District	■ 2.1.60
Palghat, District	■ 12.III.60
Quilon, District	■ 18.V.61
Trichur (Cochin), District	■ 3.I.57
Trivandrum, District	■ 11.IV

Madhya Pradesh, State

Balaghat, District	■ 31.III
Bilaspur, District	■ 29.VI.62
Damoh, District	■ 13.VII
Drug, District	■ 1.I

Guna, District	■ 11.VII.61
Indore, District	■ 19.IV.62
Jabalpur, District	■ 29.XI
Jhabua, District	■ 10.III
Mandla, District	■ 20.VII
Mandsaur, District	■ 31.I.63
Nimar (Khargon), D.	■ 21.IV
Raigarh, District	■ 13.VII.57
Satna, District	■ 3.III
Saugor, District	■ 18.IV
Seoni, District	■ 18.IV
Shajapur, District	■ 21.XI.63
Ujjain, District	■ 16.III.61

Madras, State

Chingleput, District	■ 21.X.62
Coimbatore, District	■ 8.I.61
Kanyakumari, District	■ 13.XII.58
Madurai, District	■ 31.I.60
Nilgiris, District	■ 21.X.62
North Arcot, District	■ 3.VIII
Ramanathapuram, District	■ 28.V.61
Salem, District	■ 8.I.61
South Arcot, District	■ 17.XI.62
Tanjore, District	■ 1.VII.56
Tiruchirapalli, District	■ 28.III.56
Tirunelveli, District	■ 29.I.61

Maharashtra, State

Ahmednagar, District	■ 20.I.63
Akola, District	■ 10.I
Amraoti, District	■ 21.X
Bhandara, District	■ 21.IV
Bhir, District	B 9.XI
* Chanda, District	■ 16.I
East Khandesh, District	■ 18.XI.62
Kolaba, District	■ 21.XII
* Nagpur, District	■ 21.I
* Nanded, District	■ 11.I
Nasik, District	■ 16.XII
Poona, District	■ 11.XII.60
Satara South, District	■ 9.IX.60
Sholapur, District	■ 6.I.61
Thane, District	■ 30.X
Wardha, District	■ 28.XII

Manipur, Territory

Manipur	■ 16.IV
-------------------	---------

Mysore, State

Bangalore, District	■ 6.X.61
Belgaum, District	■ 7.IV.57
Bellary, District	■ 30.XI
Bijapur, District	■ 19.IV.62
Chikmagalur, District	■ 5.X
Chitaldrug, District	■ 29.XII.62
Hassan, District	■ 1.1.63
Mandya, District	■ 21.XI.60
Mercara (Coorg), District	■ 16.III.62
Mysore, District	B 30.XI
Shimoga, District	■ 25.VII
South Kanara, District	■ 30.IV.62
Tumkur, District	■ 19.XII.60

Orissa, State

Balassore, District	■ 21.V.62
Cuttack, District	■ 14.X.62
Ganjam, District	■ 24.II.61
Kalahandi, District	■ 27.II.63
Keonjhar, District	■ 28.IV
Koraput, District	■ 17.XII.56
Mayurbhanj, District	■ 10.II.63
Puri, District	■ 18.V.62
Sundergarh, District	■ 30.XII.57

Pondicherry, State

Pondicherry, District	■ 27.I.56
---------------------------------	-----------

Punjab, State

Ambala, District	■ 3.III
Amritsar, District	■ 10.VII.58
Bhatinda, District	■ 12.IV.61
Gurgaon, District	■ 20.VII
Hissar, District	■ 25.I.58
Jullundur, District	■ 22.IX.61
Kangra, District	■ 19.I.61
Kapurthala, District	■ 7.X.61
* Karnal, District	■ 21.I
Ludhiana, District	■ 26.I.63
Rohtak, District	■ 17.XII.60
Sangrur, District	■ 20.VII

Rajasthan, State

Ajmer, District	■ 6.XI.61
Alwar, District	■ 22.II.58
Banswara, District	■ 23.III.57
Barmer, District	B 19.XI
Bharatpur, District	■ 10.I.58
Bhilwara, District	■ 14.XII.57
Bikaner, District	■ 26.VII
Chitorgarh (Chitor), D.	■ 20.I.63
Churu, District	■ 24.II.63
Dungarpur, District	■ 13.VII
Ganganagar, District	■ 15.XII.56
Jaipur, District	■ 14.XII.57
Jaisalmer, District	■ 21.IV

Jalore, District	■ 28.III.58
Jhalawar, District	■ 7.IV
Jhunjhunu, District	■ 21.XII.57
Jodhpur, District	■ 7.IV
Kotah, District	■ 30.XII.57
Nagaur, District	■ 15.XII.56
Pali, District	B 30.XI
Sawai Madhopur, District	■ 25.I.58
Sikar, District	■ 9.II.57
Sirohi, District	■ 2.III.57
Tonk, District	■ 14.XII.57
Udaipur, District	■ 14.XII.57

Uttar Pradesh, State

Agra, District	■ 14.XII.57
Aligarh, District	■ 25.I.58
Allahabad, District	■ 30.XII.57
Almora, District	■ 31.I.59
Azamgarh, District	■ 4.XI.62
Bahraich, District	■ 10.I.58
Ballia, District	■ 4.VII.62
Banaras (Varanasi), D.	■ 10.I.58
Banda, District	■ 23.XII.58
Bara Banki, District	■ 31.III.59
Bareilly, District	■ 16.XII.59
Basti, District	■ 13.I.60
Bijnor, District	■ 29.XI.62
Budaun, District	■ 30.XII.58
Bulandshahr, District	■ 5.V
Dehra Dun, District	■ 6.VII
Deoria, District	■ 16.XI.59
Etah, District	■ 20.I.63
Etawah, District	■ 19.I.59
Faizabad, District . . .	

PAKISTAN	
Chalna (F)	A 11.I
Peshawar (A)	B 30.XI
<i>East Pakistan</i>	
<i>Chittagong, Division</i>	
Tippera, District	A 28.XII
<i>West Pakistan</i>	
<i>Bahawalpur, Division</i>	
* Bahawalpur, D.: Bahawalpur	B 7.XII
<i>Dera Ismail Khan, Division</i>	
Dera Ismail Khan, District	A 28.XII
<i>Hyderabad, Division</i>	
Hyderabad, District	B 30.XI
<i>Lahore, Division</i>	
* Gujranwala, District	B 7.XII
Lahore, D. (excl. Lahore (A))	B 14.XII
<i>Multan, Division</i>	
* Montgomery, District	B 7.XII
<i>Peshawar, Division</i>	
Kohat, District	B 23.XI
Peshawar, District (excl. Peshawar (A))	B 9.XI
<i>Rawalpindi, Division</i>	
Gujrat, District	A 28.XII
Gujrat, D.: Gujrat	B 16.XI
Rawalpindi, Cantt.	A 28.XII
<i>Sargodha, Division</i>	
* Sargodha, District	B 7.XII

YEMEN	
Hodeida (PA)	B 16.I.63
<i>Hodeida, Province</i>	
Abse	B 14.I.63
<hr/>	
TYPHUS À POUX †	
LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER †	
22.XII-23.I	
Afrique — Africa	
AFRIQUE DU SUD	
SOUTH AFRICA	
<i>Cape, Province</i>	
Glen Grey, District	B 18.XI
Herschel, District	A 28.XII
BURUNDI	
<i>Muramvya, Province</i>	
Muramvya, Sect. méd.	B 6.XII
Mwaro, Sect. méd.	B 13.XII
ÉTHIOPIE — ETHIOPIA ■ 17.IX.60	
(excl. Addis Ababa & Asmara)	
Addis Ababa (A)	A 4.I
† Deux cas ou plus au cours d'une période de quatre semaines. — Two or more cases during a four-week period.	

Amérique — America	
BOLIVIE — BOLIVIA	
<i>Chuquisaca, Dep.</i>	
* Usapampa	A 22.I
<i>La Paz, Dep.</i>	
* Cucuta	A 17.I
CHILI — CHILE	
<i>Cautin, Province</i>	
* Temuco, Dep.	A 4.I
ÉQUATEUR — ECUADOR	
Quito (A)	B 9.XI
<i>Azuay, Province</i>	
<i>Cuenca, Canton</i>	
Cuenca, Parr.	B 7.XII
<i>Carchi, Province</i>	
<i>Tulcan, Canton</i>	
* Tulcan, Parr.	B 7.XII
<i>Chimborazo, Province</i>	
<i>Colta, Canton</i>	
* Columbe, Parr.	B 30.XI
<i>Cotopaxi, Province</i>	
<i>Salcedo, Canton</i>	
* San Miguel, Parr.	B 23.XI
PÉROU — PERU	
<i>Junin, Dep.</i>	
<i>Tarma, Province</i>	
Palca, District	B 7.XII

Asie — Asia	
YEMEN	
<i>Sana, Province</i>	
Sanhan ¹	B 9.X.63
Europe	
YOUgosLAVIE — YUGOSLAVIA	
<i>Bosnie & Herzégovine</i>	
Sarajevo, District	B 7.XII
Tuzla, District	B 7.XII
<hr/>	
¹ Village 70 kms south of Sana.	
<hr/>	
FIÈVRE RÉCURRENTÉ À POUX ††	
LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER ††	
29.XII-23.I	
Afrique — Africa	
ÉTHIOPIE — ETHIOPIA ■ 17.IX.60	
(excl. Addis Ababa & Asmara)	
Addis Ababa (A)	A 4.I
†† Deux cas ou plus au cours d'une période de trois semaines. — Two or more cases during a three-week period.	

Territoires supprimés de la liste des territoires infectés entre les 17 et 23 janvier 1964

Areas removed from the infected area list between 17 and 23 January 1964

PESTE — PLAGUE	
Amérique — America	
EQUATEUR — ECUADOR	
<i>Chimborazo, Province</i>	
<i>Alausi, Canton</i>	
Guasuntos, Parr.	
<i>Manabí, Province</i>	
<i>Sucre, Canton</i>	
Cañoa, Parr.	
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE	
UNITED STATES OF AMERICA	
CHOLÉRA — CHOLERA	
Asie — Asia	
BIRMANIE — BURMA	
<i>Mandalay, Division</i>	
Meiktila, District	
<i>Sagaing, Division</i>	
Sagaing, District	
CAMBODGE — CAMBODIA	
<i>Kampot, Province</i>	
Preyveng, Province	
INDE — INDIA	
<i>Gujrat, State</i>	
Surat, District	

<i>Maharashtra, State</i>	
Aurangabad, District	
Kolhapur, District	
Thana, District	
West Khandesh, District	
MALAISIE — MALAYSIA	
Singapore	
PAKISTAN	
<i>East Pakistan</i>	
<i>Rajshahi, Division</i>	
Bogra, District	
Kushtia, District	
Rangpur, District	
THAÏLANDE — THAILAND	
Trat, Province	
VARIOLE — SMALLPOX	
Afrique — Africa	
COTE D'IVOIRE	
IVORY COAST	
Daloa, Cercle	
DAHOMÉY	
Parakou, Circ. méd.	

GUINÉE — GUINEA	
Fria, Région	
HAUTE VOLTA	
UPPER VOLTA	
Ouahigouya, Cercle	
KENYA	
<i>Rift Valley, Region</i>	
Laikipia, District	
NIGER	
<i>Zinder, Cercle</i>	
Tanout, Subdiv.	
OUGANDA — UGANDA	
<i>Eastern Province</i>	
Bukedi, District	
RHODÉSIE DU NORD	
NORTHERN RHODESIA	
<i>Eastern Province</i>	
Petauke, District	
TOGO	
<i>Région des Plateaux</i>	
Atakpamé, Circ. & Subdiv. san.	

Amérique — America	
PÉROU — PERU	
Asie — Asia	
INDE — INDIA	
<i>Gujrat, State</i>	
Bhavnagar, District	
Mehsana, District	
PAKISTAN	
<i>East Pakistan</i>	
<i>Dacca, Division</i>	
Bakarganj, District	
<i>Rajshahi, Division</i>	
Bogra, District	
TYPHUS À POUX	
LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER	
Amérique — America	
BOLIVIE — BOLIVIA	
<i>Chuquisaca, Dep.</i>	
<i>Oropeza, Province</i>	
Icla	

VARIOLE (suite)		C	D	C	D			C	D
SMALLPOX (continued)									
Afrique (suite) — Africa (continued)									
		C	D						
CONGO (Léopoldville)	23-31.XII								
Provinces									
Kasai		8	0						
Katanga Nord } . . .		6	1						
Katanga Sud }									
DAHOMÉY	1-7.I								
Zagnanado, Circ. méd.	96	0							
KENYA	12-18.I								
Nyanza, Region									
Districts									
Central Nyanza		6	0						
Kisii		3	0						
North Nyanza		1	0						
NIGÉRIA — NIGERIA	29.XII-4.I								
Lagos, Urban Area (P) (excl. airport)		1	0						
Northern Region									
Provinces									
Benue		5	0						
Niger		1	0						
Plateau		2	2						
Sokoto		1	0						
Western Region									
Provinces									
Ibadan		2	0						
Oyo		4	1						
NYASSALAND — NYASALAND	12-18.I								
Provinces									
Central		6	1						
Southern		28	0						
UGANDA	22-28.XII								
Buganda, Province									
Districts									
Mengo (excl. Entebbe (A))		1	0	0	0				
Mubende ■ 4.I		0	0	1	0				
Eastern Province									
Districts									
Busoga ■ 4.I		5	0	2	0				
Busoga: Jinja ■ 4.I		2	0	2	0				
Bukedi ◻ 28.XII									
Western Province									
Kigezi, District		5	0	0	0				
RHODÉSIE DU NORD NORTHERN RHODESIA	12-18.I								
Central Province									
Districts									
Broken Hill				1	0				
Lusaka				9	0				
Mumbwa				1	0				
Northern Province									
Districts									
Abercorn				18	0				
Chinsali				8	1				
Kasama				9	3				
Southern Province									
Mazabuka, District . . .				2	0				
Western Province									
Kitwe, District				1	1				
RHODÉSIE DU SUD SOUTHERN RHODESIA	5-11.I								
Provinces									
Eastern		0	0	3	0				
Midlands		1	0	0	0				
Northern		2	0	0	0				
Western		3	0	0	0				
SIERRA LEONE	5-11.I								
Northern Province . . .		2	0						
SWAZILAND	31.XII-6.I								
Stegi, District		2	0						
TANGANYIKA	15-21.XII								
Regions									
Dodoma		2	0	1	0				
Mbeya		9r	0	1	0				
Mwanza		2r	0	...	...		
Shinyanga		1	0	2	0				
Tanga . . . . .		...	...	1	0				
Amérique — America									
PÉROU — PERU									
Iquitos (PA) } ◻ 16.I									
Lima (A) }									
Loreto, Dep.									
Coronel Portillo, Province									
Pucallpa, District ◻ 16.I									
Asie — Asia									
AFGHANISTAN	5-11.I								
Kandahar (A)		2	0						
Kabul (A)		8	0						
Kandahar (A)		2	0						
Provinces									
Kataghan		1	0						
Mazar-i-Sharif: Mazar-i-Sharif		13	0						

VARIOLE (suite)				C		D		C	
SMALLPOX (continued)									
Asie (suite) — Asia (continued)									
	C	D	C	D					
INDE — INDIA	5-11.I		12-18.I						
Ahmedabad (A)	1	0	0	0					
Bombay (PA) ■ 18.I	...	...	1	1					
Calcutta (PA) ¹	...	...	2	1					
Delhi (A)	1	0	...	...			
Jodhpur (A)	10	0	0	0					
Kanpur (A)	0	0	1	0					
Karikal (P)	...	...	0	3					
Lucknow (A)	0	0	1	0					
Madras (PA)	...	...	22	5					
¹ A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Dum-Dum. — Excluding local area of Dum Dum airport.									
<i>Gujrat, State</i>									
<i>Districts</i>									
Bhavnagar	} ■ 21.I								
Mehsana									
<i>Maharashtra, State</i>									
<i>Districts</i>									
Chanda	■ 16.I								
Nanded	■ 11.I								
Nagpur	■ 21.I								
<i>Punjab, State</i>									
Karnal, District	■ 21.I								
NÉPAL — NEPAL				5-11.I					
Katmandu (A)	...	31	4						
	C	D	C	D					
PAKISTAN				5-11.I		12-18.I			
Chalna (P)	1	0	0	0					
PAKISTAN (suite) — (continued)									
Peshawar (A)	...	1	0						
EAST PAKISTAN				22-28.XII					
<i>Chittagong, Division</i>									
Tippera, District	...	2	0						
WEST PAKISTAN				1-7.XII					
<i>Bahawalpur, Division</i>									
Bahawalpur, D.: Bahawalpur	...	1	0						
<i>Lahore, Division</i>									
Gujranwala, District	...	7	0						
<i>Multan, Division</i>									
Montgomery, District	...	2	0						
<i>Sargodha, Division</i>									
Sargodha, District	...	5	0						
TYPHUS À POUX									
LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER									
Afrique — Africa									
					C	D			
BURUNDI				7-13.XII					
<i>Muramvya, Province</i>									
Mwaro, Sect. méd.	...	12	2						
Amérique — America									
					C				
BOLIVIE — BOLIVIA									
<i>Chuquisaca, Dep.</i>									
Usapampa	...	22.I	18						
BOLIVIE (suite) — BOLIVIA (continued)									
<i>La Paz, Dep.</i>									
Cucuta	...	17.I	39						
CHILI — CHILE				29.XII-4.I					
<i>Cautin, Prov.</i>									
Temuco, Dep.	...		5						
ÉQUATEUR — ECUADOR									
<i>Azuay, Province</i>									
<i>Cuenca, Canton</i>									
Cuenca, Parr.	1-7.XII		1						
El Valle, Parr.	1-7.XII		1						
<i>Carchi, Province</i>									
<i>Tulcan, Canton</i>									
Tulcan, Parr.	1-7.XII		1						
<i>Chimborazo, Province</i>									
<i>Colta, Canton</i>									
Columbe, Parr.	24-30.XI		5						
<i>Guano, Canton</i>									
Guano, Parr.	1-7.XII		1						
<i>Cotopaxi, Province</i>									
<i>Salcedo, Canton</i>									
San Miguel, Parr.	17-23.XI		1						
<i>Tungurahua, Province</i>									
<i>Ambato, Canton</i>									
Mocha, Parr.	15-21.XII		1						

Explication des symboles — Explanation of symbols

- Circonscription notifiée aux termes de l'article 3 du Règlement sanitaire international comme infectée à la date donnée.
Area notified under Article 3 of the International Sanitary Regulations as an infected local area on the date indicated.
- Circonscription notifiée aux termes de l'article 6 du Règlement sanitaire international comme indemne à la date donnée.
Area notified under Article 6 of the International Sanitary Regulations as free from infection on the date indicated.
- ... Chiffres non encore disponibles — Figures not yet received
- (A) Aéroport — Airport
- (P) Port
- i Cas importés — Imported cases
- p Chiffres préliminaires — Preliminary figures
- r Chiffres révisés — Revised figures
- s Cas suspects — Suspected cases

FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER

CENTRES DE VACCINATION HABILITÉS

DESIGNATED VACCINATING CENTRES

Amendement à la publication de 1963

Amendment to 1963 publication

Afrique du Sud

South Africa

Supprimer :

Delete:

Johannesburg: Chief Railway Health Officer, South African Railways, Health and Industrial Welfare Section, Headquarters Offices

et insérer:

and insert:

Johannesburg: Director (Health Services), South African Railways, Health and Industrial Welfare Section, Headquarters

Rhodésie du Sud

Southern Rhodesia

Insérer:

Insert:

Triangle Sugar Estates: Medical Officer

INDICES D'AÈDES AEGYPTI

AÈDES AEGYPTI INDEX

Rapports reçus sur l'indice d'*Aedes aegypti* dans les localités exclues de la zone d'endémicité amarile.

Reports received on the *Aedes aegypti* index in localities excluded from the yellow-fever endemic zone.

KENYA

KENYA

Circonscription Local area	Période Period covered	Indice d' <i>Aedes aegypti</i> <i>Aedes aegypti</i> index
Mombasa (Port)	Nov. 1963	moins de — below 1%

SOMALIS, CÔTE FRANÇAISE DES

FRENCH SOMALILAND

Localité Locality	Période Period covered	Gîtes larvaires d' <i>Aedes aegypti</i> trouvés Breeding places of <i>Aedes aegypti</i> found	Indice d' <i>Aedes aegypti</i> <i>Aedes aegypti</i> index
	1963		
Djibouti — Jibuti	X - XII	0	0
Aéroport — Airport	X - XII	0	0
Port	X - XII	0	0

INFORMATIONS ÉPIDÉMIOLOGIQUES — EPIDEMIOLOGICAL NOTES

CHOLÉRA

Asie

République du Viet-Nam. — Neuf cas confirmés de choléra El Tor, dont 4 décès, ont été rapportés à Saïgon (P), à l'exclusion de l'aéroport, pour la semaine terminée le 18 janvier. Le premier cas (mortel) avait été enregistré le 7 janvier. La maladie s'est étendue aux ports de la *rivière Arroyo Chinois*, à partir du port de Saïgon — Khanhhoi (qui se trouve à proximité du confluent de l'*Arroyo Chinois* et de la *rivière de Saïgon*), et 197 cas, dont 40 décès, ont été enregistrés en tout jusqu'au 18 janvier. La source de l'infection n'est pas connue. Les mesures nécessaires ont été prises.

C'est la première fois depuis 1953 que des cas de choléra sont rapportés au Viet-Nam.

CHOLERA

Asia

Republic of Viet-Nam. — Nine cases of cholera El Tor, including 4 deaths, were reported at Saigon (P), excluding the airport, for the week ended 18 January; the first case (fatal) was observed on 7 January. The disease spread from the port of Saigon-Khanhhoi (near the confluence of the *river Arroyo Chinois* and the *river Saigon*) to the river ports of the *Arroyo Chinois*, and a total of 197 cases, including 40 deaths, were observed by 18 January. The origin of the infection is unknown. The necessary measures have been taken.

Cholera cases had not been reported in Viet-Nam since 1953.

TYPHUS

Afrique

Burundi. — Une épidémie de typhus à poux a été rapportée dans la province de Muramvya, où le secteur de Mwaro a signalé 12 cas dont 2 décès, pour la semaine terminée le 13 décembre. Les communes atteintes sont limitrophes les unes des autres; elles sont situées dans la région montagneuse qui sépare le Congo du Nil. Il a été établi rétrospectivement que des cas étaient survenus dès janvier 1963, et le tableau suivant montre les cas signalés du 1^{er} juillet au 15 décembre 1963 par l'hôpital de Rwibaga, qui draine cette région.

TYPHUS

Africa

Burundi. — An epidemic of louse-borne typhus has been reported from the province of Muramvya, where the sector of Mwaro has notified 12 cases including 2 deaths for the week ended 13 December. The affected communes have adjoining frontiers; they are situated in the mountainous region separating the Congo from the Nile. It has been ascertained retrospectively that cases have occurred since January 1963, and the table below shows the cases notified from 1 July to 15 December 1963 by the Rwibaga hospital which serves this region:

Cas — Cases

juillet	63
août	78
septembre	107
octobre	130
novembre	70
1 ^{er} -15 décembre	57

Décès — Deaths

6	July
0	August
1	September
1	October
1	November
—	1-15 December

L'hôpital et les dispensaires ont reçu les instructions nécessaires pour épouiller les malades et leur entourage. On envisage l'épouillage général des communes atteintes et le contrôle des voyageurs dans la région, dont les communications sont actuellement très difficiles en raison de la saison des pluies.

Les mesures nécessaires ont été prises dans les ports et l'aéroport du Burundi, bien qu'il soit fort peu probable que des habitants de la zone atteinte envisagent de partir en voyage.

The hospital and the dispensaries have received the necessary instructions for the delousing of patients and their contacts. General delousing of the affected communes is envisaged, together with examination of travellers in the area, where communications are very difficult at present due to the rains.

The necessary measures have been taken in the ports and in the airport of Burundi, although it is very unlikely that any inhabitants of the affected area contemplate a journey.

INFORMATIONS ÉPIDÉMIOLOGIQUES (suite)

EPIDEMIOLOGICAL NOTES (continued)

GRIPPE

INFLUENZA

Asie

Asia

Thaïlande. — Le Centre mondial de la Grippe, à Londres, a rapporté les résultats des tests de laboratoire qu'il a effectués sur deux souches de virus A2, isolées par le Laboratoire de Recherche médicale de l'OTASE pendant une épidémie d'allure grippale survenue en Thaïlande d'octobre à décembre 1963. Ces tests font penser que les souches en question (A2/Thaïlande/2699/63 et A2/Thaïlande/2706/63) sont plus proches de A2/Singapore/1/57 que de A2/Netherlands/65/63.

Thailand. — The World Influenza Centre, London, reports the results of laboratory tests carried out with two strains of Virus A2 isolated by the SEATO Medical Research Laboratory during an outbreak of influenza-like disease in Thailand from October to December 1963. The results indicate that the strains (A2/Thailand/2699/63 and A2/Thailand/2706/63) are more closely related to A2/Singapore/1/57 than to A2/Netherlands/65/63.

BULLETIN ÉPIDÉMIOLOGIQUE RADIO-TÉLÉGRAPHIQUE QUOTIDIEN DE L'OMS DAILY EPIDEMIOLOGICAL RADIO-TELEGRAPHIC BULLETIN OF WHO

L'Organisation mondiale de la Santé, à Genève, transmet par l'intermédiaire des postes émetteurs de Radio Suisse S.A. (Genève-Prangins), un *Bulletin épidémiologique radio-télégraphique quotidien* destiné aux administrations sanitaires. Ce bulletin contient les renseignements officiels reçus par l'OMS, à Genève, sur les cas de maladies quaranténaires, c'est-à-dire de peste, choléra, fièvre jaune, variole, typhus et fièvre récurrente, constatés dans les ports et les aéroports (section une); sur les déclarations de circonscriptions infectées; sur les déclarations de circonscriptions redevenues indemnes lorsqu'il s'agit a) d'un port ou d'un aéroport; b) de la dernière circonscription qui restait encore infectée par une maladie quarantenaire donnée, dans un pays (section deux); sur les cas de maladies quaranténaires constatés dans des localités autres que ports et aéroports (section trois); et enfin sur les épidémies de maladies non quaranténaires ayant un intérêt international suffisant (section quatre).

Les derniers renseignements reçus suivis des mots « fin des dernières informations » sont communiqués au début du message, afin de réduire les frais de réception des administrations sanitaires. Lorsqu'il n'y a pas de changement, le mot « répétition » précède le texte du bulletin.

Le bulletin est un complément au *Relevé épidémiologique hebdomadaire*.

Les conditions de réception du bulletin, ainsi que toutes observations et suggestions opportunes au sujet de sa teneur, seront signalées au Service de la Quarantaine internationale, OMS, Genève (adresse télégraphique: EPIDNATIONS GENÈVE).

Les postes émetteurs de Genève-Prangins qui transmettent le *Bulletin épidémiologique radio-télégraphique de l'OMS*, de même que les postes émetteurs retransmettant ce Bulletin, sont indiqués à la page 20.

The World Health Organization transmits over the Radio Suisse S.A. wireless station (Genève-Prangins) a *Daily Epidemiological Radio-telegraphic Bulletin* destined for health administrations. This bulletin contains official information received by WHO in Geneva on the occurrence of the quarantinable diseases, i.e. plague, cholera, yellow fever, smallpox, typhus and relapsing fever, in ports and airports (section one); on declarations of areas as infected or free from infection—declarations of areas free from infection are included only if (a) the area is a port or airport, or (b) the area is the last infected area for that particular disease in that country (section two); on cases of the quarantinable diseases in localities other than ports and airports (section three); and on outbreaks of non-quarantinable diseases if of sufficient international interest (section four).

The "latest information", followed by the words "end of latest information" is given at the beginning of the message, in order to reduce the cost of reception to health administrations. Whenever the text is not modified the word "repetition" is given at the beginning of the message.

The Bulletin complements the *Weekly Epidemiological Record*.

Reports on condition of reception, and any comments and suggestions regarding the contents of the bulletin, should be communicated to the International Quarantine Service, WHO, Geneva (cable address: EPIDNATIONS GENÈVE).

The Genève-Prangins stations transmitting the *Daily Epidemiological Radio-telegraphic Bulletin of WHO*, as well as those stations retransmitting this Radio Bulletin, are listed on page 20.

NOTES SUR LES UNITÉS GÉOGRAPHIQUES — NOTES ON GEOGRAPHIC AREAS

Il ne faudrait pas conclure de la présentation adoptée dans le *Relevé épidémiologique hebdomadaire* que l'Organisation mondiale de la Santé admet ou reconnaît officiellement le statut ou les limites des territoires mentionnés. Ce mode de présentation n'a d'autre objet que de donner un cadre géographique aux renseignements publiés. La même réserve vaut également pour toutes les notes et explications relatives aux pays et territoires qui figurent dans les tableaux. Les « circonscriptions » (voir définition de ce terme dans le Règlement sanitaire international) sont présentées suivant les notifications reçues des administrations sanitaires.

The form of presentation in the *Weekly Epidemiological Record* does not imply official endorsement or acceptance by the World Health Organization of the status or boundaries of the territories as listed or described. It has been adopted solely for the purpose of providing a convenient geographic basis for the information herein. The same qualification applies to all notes and explanations concerning the geographic units for which data are provided. Local areas under the International Sanitary Regulations are presented as designated by health administrations.